

Arbeitsmarkt news Mercato del lavoro

Beobachtungsstelle
für den Arbeitsmarkt

Osservatorio del
mercato del lavoro

www.provinz.bz.it/arbeit
www.provincia.bz.it/lavoro

4/2009
Mai/maggio

mit Daten Dezember 2008
con dati dicembre 2008

Frauenbeschäftigung nach Gemeinde

Laut Arbeitskräfteerhebung des ISTAT waren in Südtirol im Jahr 2008 mehr als 6 von 10 Frauen im arbeitsfähigen Alter erwerbstätig. Südtirol hat damit erstmals das von der EU mit der sogenannten Lissabon-Strategie für das Jahr 2010 festgesetzte Ziel von 60% erreicht und überschritten.

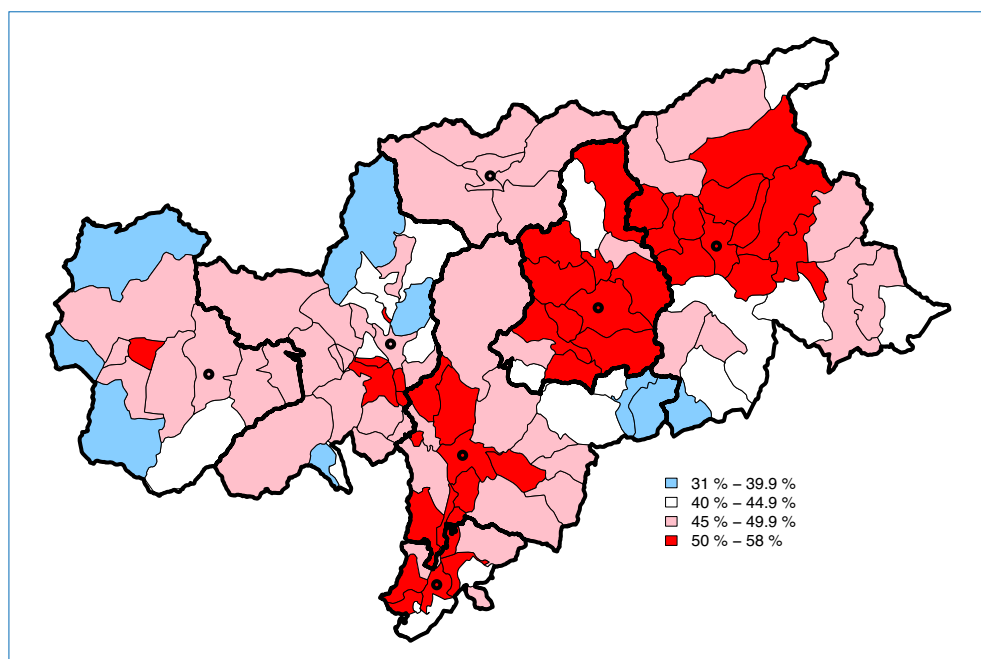
Besonders stark zugenommen hat in den vergangenen Jahren der Anteil der Arbeitnehmerinnen, was auch die von der Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt berechnete „Arbeitnehmerinnenquote“ bestätigt: Waren im Jahr 2004 noch 43,9 je 100 ansässiger Frauen zwischen 15 und 64 Jahren unselbstständig beschäftigt, so sind es 2007 bereits 48,3 und 2008 – mit 49,5 – schon fast jede Zweite.

Occupazione femminile: un'analisi territoriale

Secondo la rilevazione sulle forze di lavoro dell'ISTAT in provincia di Bolzano nell'anno 2008 più di 6 donne in età lavorativa su 10 erano occupate. La provincia di Bolzano ha quindi raggiunto e superato per la prima volta l'obiettivo di 60% fissato dall'UE nel quadro della cosiddetta Strategia di Lisbona per l'anno 2010.

Negli anni scorsi è aumentata sensibilmente la percentuale di lavoro dipendente, dato confermato anche dall'osservatorio del mercato del lavoro attraverso il calcolo del "tasso di occupazione dipendente": nel 2004 43,9 donne residenti su 100, di età compresa tra i 15 e i 64 anni, avevano un lavoro dipendente, questa cifra è passata nel 2007 al 48,3%, per raggiungere poi nel 2008 il 49,5%, ovvero quasi una donna su due.

Arbeitnehmerinnenquote (a) nach Gemeinde – Durchschnittsbestand 2008
Tasso di occupazione dipendente femminile (a) per comune – Stock medio annuo 2008



(a) ansässige unselbständig beschäftigte Frauen /
Wohnbevölkerung zwischen 15 und 64 Jahren

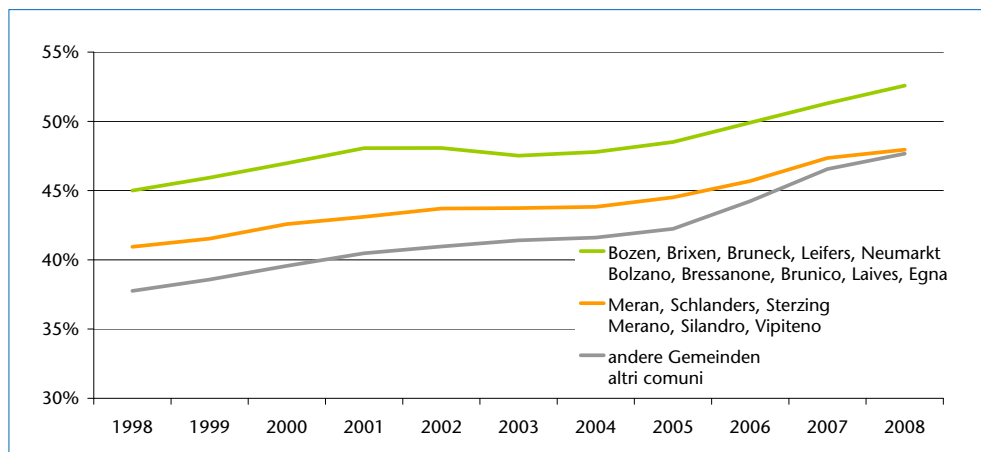
Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung
ISTAT, eigene Auswertung

(a) donne occupate dipendenti residenti /
popolazione residente tra i 15 e 64 anni

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro,
ISTAT, elaborazione propria



Die Entwicklung der Arbeitnehmerinnenquote (a) nach Gemeinde – 1998-2008
 Lo sviluppo del tasso di occupazione dipendente femminile (a) per comune – 1998-2008
 Durchschnittsbestand – Stock medio annuo



(a) ansässige unselbständig beschäftigte Frauen / Wohnbevölkerung zwischen 15 und 64 Jahren

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung
 ISTAT, eigene Auswertung

(a) donne occupate dipendenti residenti / popolazione residente tra i 15 e 64 anni

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro,
 ISTAT, elaborazione propria

Gebietsmäßig gesehen gibt es jedoch sehr große Unterschiede. Die Spannweite reicht dabei von 30-35% in einigen entlegenen Gemeinden bis zu 50-58% in Gemeinden rund um die Bezirkszentren Bozen, Neumarkt, Brixen und Bruneck.

Die niedrige „Arbeitnehmerinnenquote“ in einigen Gemeinden erklärt sich dabei zu einem beträchtlichen Teil durch eine hohe Selbständigenquote, welche in der Landwirtschaft, im Handwerk und im Gastgewerbe besonders groß ist. Hier arbeiten die ansässigen Frauen entweder vermehrt im Familienbetrieb mit oder führen selbst ein Unternehmen. Damit wird verständlich, dass in einer Gemeinde in der die Männer im geringeren Maße unselbständig beschäftigt sind, auch der Anteil der unselbständig beschäftigten Frauen geringer ist.

In einigen ländlichen Gemeinden gibt es eher keine passenden Arbeitsmöglichkeiten für Frauen, sodass dort die Arbeitnehmerinnenquote besonders gering ist.

Hinsichtlich der Verteilung nach Altersklassen zeigen sich ebenfalls deutliche territoriale Unterschiede. In den Städten Bozen und Meran ist die Quote bei den 15 bis 24-jährigen Frauen besonders niedrig, in den älteren Altersklassen jedoch um einiges höher als in den Landgemeinden. Eine besonders niedrige „Arbeitnehmerinnenquote“ bei den 25 bis 49-jährigen Frauen weist das Gröden- und Gaderetal auf.

Dal punto di vista territoriale si registrano tuttavia ancora grosse differenze. Il campo di variazione passa dal 30-35% in alcuni comuni di montagna fino al 50-58% nei comuni attorno alle località distrettuali di Bolzano, Egna, Bressanone e Brunico.

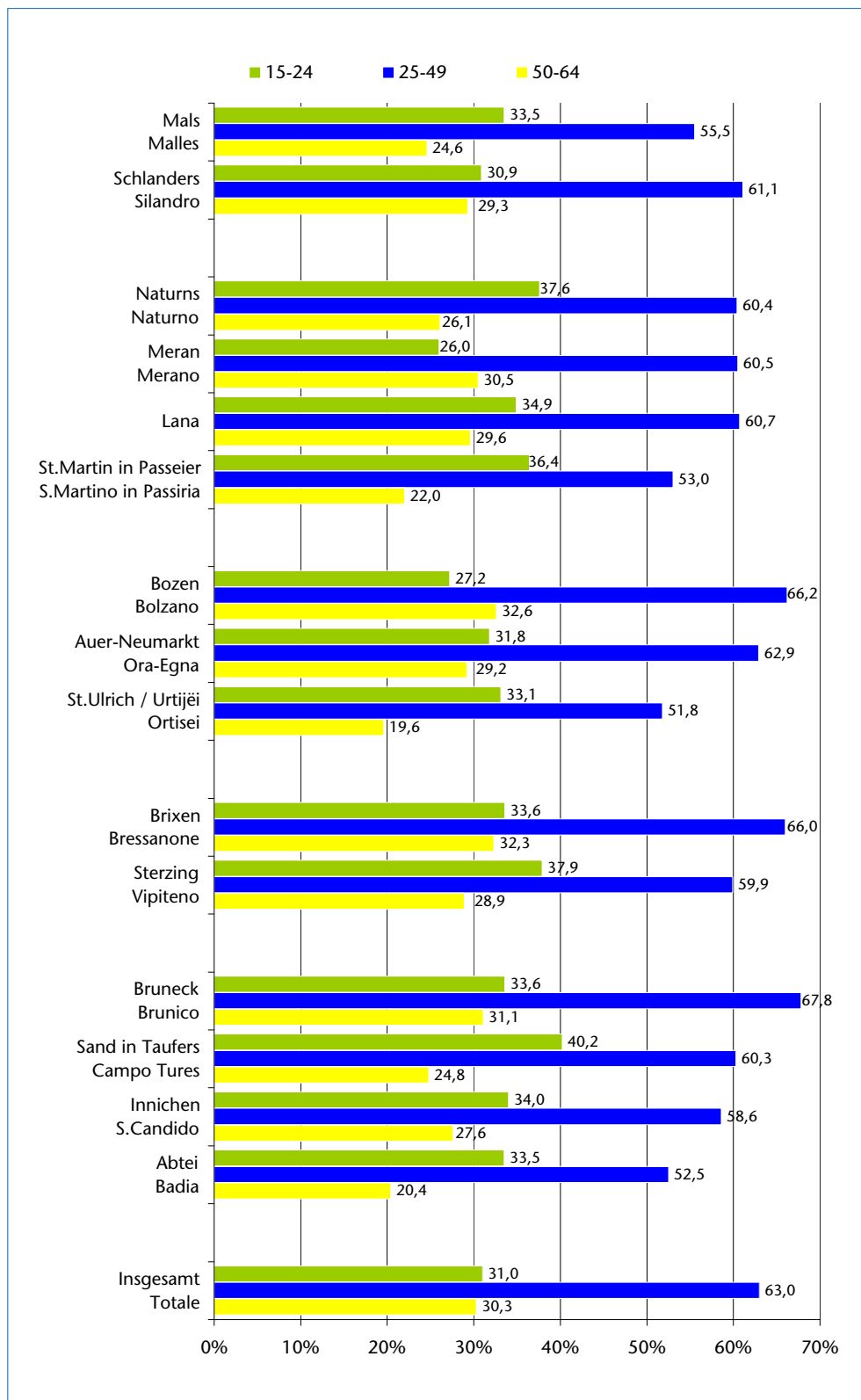
Il basso “tasso di occupazione dipendente” in alcuni comuni si spiega in gran parte con la forte presenza del lavoro autonomo, soprattutto nell’agricoltura, nell’artigianato e nel settore alberghiero. In questi casi le donne residenti lavorano soprattutto nelle aziende familiari o sono loro stesse a capo di un’impresa. È quindi comprensibile che in un comune nel quale gli uomini sono in minor misura occupati in attività di tipo dipendente, anche per le donne il tasso di occupazione dipendente risulti inferiore.

In alcuni comuni rurali sono assenti opportunità lavorative adatte alle donne, cosicché il tasso di occupazione dipendente risulta essere particolarmente basso.

Anche in termini di ripartizione per classi di età appaiono chiare differenze territoriali. Nelle città di Bolzano e Merano la percentuale delle donne di età compresa tra i 15 e i 24 anni è particolarmente bassa. Nelle classi di età più avanzata tuttavia il valore è più alto rispetto ai comuni rurali. Un “tasso di occupazione dipendente” particolarmente basso tra le donne di età compresa tra i 25 e i 49 anni appare in Val Gardena e in Val Badia.



Arbeitnehmerinnenquote (a) nach Altersklasse und funktionaler Kleinregion
Tasso di occupazione dipendente femminile (a) per classe di età e piccola area funzionale
 Durchschnittsbestand 2008 – Stock medio annuo 2008



(a) ansässige unselbständig beschäftigte Frauen /
 Wohnbevölkerung zwischen 15 und 64 Jahren

Quelle: Amt für Arbeitsmarktbeobachtung
 ISTAT, eigene Auswertung

(a) donne occupate dipendenti residenti /
 popolazione residente tra i 15 e 64 anni

Fonte: Ufficio osservazione mercato del lavoro,
 ISTAT, elaborazione propria

Statistiken der Abteilung Arbeit
Statistiche della Ripartizione Lavoro

Durchschnitt Dezember 2008

Media dicembre 2008

Vorläufige Ergebnisse

Dati provvisori

Unselbständig Beschäftigte Occupati dipendenti				
	Männer Uomini	Frauen Donne	Gesamt Totale	
Beschäftigte insgesamt	98 348	86 082	184 430	Totale occupati
Veränderung zum Vorjahr	-265	+2 144	+1 878	Variazione rispetto anno prec.
	-0,3%	+2,6%	+1,0%	
Zugänge im Monat	8 091	9 784	17 875	Entrate durante il mese
Abgänge im Monat	6 376	5 056	11 432	Cessazioni durante il mese
Staatsbürgerschaft				Cittadinanza
Italien	86 205	75 820	162 025	Italiana
EU15	1 903	1 680	3 583	UE15
Neue EU-Länder	2 977	3 800	6 777	Nuovi paesi comunitari
Andere Länder	7 262	4 783	12 045	Altri paesi
Wohn- oder Aufenthaltsort				Luogo di residenza o domicilio
Bezirk Bozen	37 833	35 011	72 844	Circoscrizione di Bolzano
Bezirk Meran	15 979	14 750	30 729	Circoscrizione di Merano
Bezirk Bruneck	16 000	13 549	29 548	Circoscrizione di Brunico
Bezirk Brixen	10 728	9 404	20 132	Circoscrizione di Bressanone
Bezirk Schlanders	5 638	5 093	10 731	Circoscrizione di Silandro
Bezirk Neumarkt	5 444	4 120	9 564	Circoscrizione di Egna
Bezirk Sterzing	3 920	3 002	6 922	Circoscrizione di Vipiteno
Außerhalb der Provinz	2 806	1 155	3 960	Fuori provincia o ignoto
Wirtschaftssektor				Settore economico
Landwirtschaft	2 626	1 755	4 381	Agricoltura
Verarbeitendes Gewerbe	23 102	6 466	29 568	Attività manifatturiere
Bauwesen	15 026	1 180	16 206	Costruzioni
Handel	14 015	12 745	26 760	Commercio
Hotel und Restaurants	8 024	11 140	19 164	Alberghi e ristorazione
Öffentlicher Sektor	17 230	35 318	52 548	Settore pubblico
Andere Dienstleistungen	18 324	17 479	35 803	Altri servizi
Arbeitslose Disoccupati				
	Männer Uomini	Frauen Donne	Gesamt Totale	
Arbeitslose insgesamt	3 548	4 613	8 161	Totale disoccupati
Veränderung zum Vorjahr	+752	+459	+1 211	Variazione rispetto anno prec.
	+26,9%	+11,1%	+17,4%	
Zugänge im Monat	609	455	1 064	Entrate durante il mese
Abgänge im Monat	919	1 427	2 346	Cessazioni durante il mese
Alter				Età
15 - 19	98	67	164	15 - 19
20 - 24	283	421	705	20 - 24
25 - 29	341	702	1 042	25 - 29
30 - 39	950	1 496	2 447	30 - 39
40 - 49	1 032	1 160	2 192	40 - 49
50+	845	767	1 611	50+
Staatsbürgerschaft				Cittadinanza
Italien	2 385	3 697	6 082	Italiana
EU15	53	134	187	UE15
Neue EU-Länder	135	373	507	Nuovi paesi comunitari
Andere Länder	976	409	1 385	Altri paesi
Herkunftssektor				Settore di provenienza
Landwirtschaft	115	56	170	Agricoltura
Produzierendes Gewerbe	1 115	350	1 464	Industria
Dienstleistungen	2 050	3 904	5 953	Servizi
Unbekannt	239	261	501	Non rilevato
Erstmals Arbeitssuchende	30	42	73	In cerca di primo impiego
Eintragungsdauer				Durata d'iscrizione
<3 Monate	1 845	2 468	4 313	<3 mesi
3-12 Monate	935	1 386	2 320	3-12 mesi
1 Jahr oder länger	769	759	1 528	1 anno o più
Davon				Di cui
Behinderte (G 68/1999)	434	250	684	Persone disabili (L 68/1999)
In der Mobilitätsliste	777	482	1 259	Iscritti nelle liste di mobilità

Arbeitsmarkt aktuell:
 Eingetragen beim Landesgericht Bozen,
 Nr. 7/1990
 Verantwortlicher Direktor:
 Dr. Helmuth Sinn
 Druck: Athesia Druck GmbH

Mercato del lavoro flash:
 registrato al tribunale di Bolzano,
 n. 7/1990
 direttore responsabile:
 Dr. Helmuth Sinn
 Stampa: Athesia Druck srl